

REDEVANCES AURIFÈRES OSISKO LTÉE

Avis de confidentialité

Redevances Aurifères Osisko Ltée (« **Osisko** » ou la « **Société** ») comprend et respecte l'importance des renseignements personnels qu'elle recueille pour gérer ses affaires. La Société a élaboré le présent avis de confidentialité (l' « **avis** ») pour expliquer comment elle recueille, utilise et divulgue (« **traite** ») des renseignements sur des personnes identifiables (« **renseignements personnels** ») comme vous, lorsqu'elles visitent le site Web d'Osisko à l'adresse www.osiskogr.com. Cet avis décrit également vos droits en matière de protection des renseignements personnels et la façon de les exercer.

Osisko est assujettie à la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé* (Québec) (la « **Loi** »). Certaines dispositions du présent avis peuvent dépasser les exigences de la Loi. Dans ce cas, la Société a toute latitude pour les appliquer.

1. Exigences relatives à l'avis

1.1 Responsabilité: Qui est responsable de mes renseignements personnels?

Osisko est responsable des renseignements personnels qu'elle traite. La Société a nommé deux personnes à titre de chef de la protection des renseignements personnels (« **CPRP** ») pour superviser le respect des lois applicables en matière de protection des renseignements personnels.

1.1.1 Coordonnées de Redevances Aurifères Osisko Ltée

1100 Avenue des Canadiens-de-Montréal, Bureau 300
Montréal, Québec
Canada
H3B 2S2
514 940-0670

1.1.2 Coordonnées du CPRP d'Osisko

Messieurs Andre Le Bel ou Frédéric Ruel
1100 Avenue des Canadiens-de-Montréal, Bureau 300
Montréal, Québec
Canada
H3B 2S2
rprp@osiskogr.com

1.2 Quels renseignements personnels Osisko traite-t-elle, comment et pourquoi?

Osisko traite vos renseignements personnels pour gérer ses activités. Le tableau ci-dessous décrit les types de renseignements personnels que la Société traite, la façon dont elle les recueille et les raisons pour lesquelles elle le fait.

Type de renseignements personnels	Type de renseignements personnels	Raison du traitement
Adresse électronique.	Recueillie directement auprès de vous lorsque vous envoyez une demande de renseignements à Osisko ou lorsque vous correspondez avec la Société par téléphone, par courriel ou par d'autres moyens électroniques, ou par écrit, ou lorsque vous fournissez d'autres renseignements directement à Osisko, y compris lors d'une conversation avec ses employés.	Répondre à votre demande.
Curriculum vitae.	Recueillis directement auprès de vous lorsque vous soumettez votre curriculum vitae.	Évaluer vos qualifications pour un emploi chez Osisko.
Détails de la connexion internet tels que votre adresse IP, l'heure et la date de votre visite et le temps que vous avez passé sur le site Web d'Osisko.	Recueillis directement auprès de vous lorsque vous naviguez, remplissez un formulaire (y compris des renseignements signalant un problème avec le site Web) ou faites une demande ou interagissez autrement sur son site Web ou d'autres plateformes en ligne, vous fournissez volontairement des renseignements qui pourraient être inclus dans la collecte de renseignements personnels.	Améliorer continuellement le site Web et le contenu d'Osisko.
Tel que permis ou requis par la Loi.	Directement de vous ou d'une autre source, comme le permet ou l'exige la Loi.	Tel que requis pour se conformer à toute obligation légale ou pour entreprendre une action en justice, y compris: (i) pour protéger les droits et la sécurité d'Osisko ainsi que ceux de toute tierce partie; (ii) pour se conformer à toute exigence légale ou ordonnance d'un tribunal;

		(iii) pour poursuivre et défendre un tribunal, un arbitrage ou une procédure similaire; et (iv) pour communiquer ces informations à tout conseiller qui aide Osisko à se conformer aux exigences légales, comptables ou de sécurité.
--	--	---

Veillez toutefois noter que si vous fournissez à Osisko des renseignements personnels sur une personne autre que vous-même, vos employés, vos contreparties, vos conseillers ou vos fournisseurs, vous devez vous assurer qu'ils comprennent comment leurs renseignements personnels seront utilisés et qu'ils ont donné leur autorisation pour que vous les divulguiez à Osisko et pour que vous permettiez à la Société et à ses fournisseurs de services de les utiliser.

Osisko ne vous fournira des renseignements relatifs aux relations avec les investisseurs qu'après que vous ayez, lorsque la loi l'exige, choisi de recevoir ces communications et que vous ayez eu l'occasion de vous désister en tout temps.

Osisko n'utilisera pas vos renseignements personnels : (i) pour prendre toute décision automatisée affectant ou créant des profils autres que ceux décrits ci-dessus ou (ii) à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été recueillis, sauf avec votre consentement, à moins que: (a) des raisons juridiques, médicales ou de sécurité rendent impossible l'obtention du consentement; ou (b) Osisko soit autorisée ou tenue de le faire en vertu des lois applicables.

1.3 Que se passe-t-il si je ne fournis pas mes renseignements personnels?

Si Osisko doit recueillir des renseignements personnels en vertu de la loi ou afin de traiter vos instructions et que vous ne fournissez pas ces renseignements personnels lorsqu'on vous le demande, la Société pourrait ne pas être en mesure d'exécuter vos instructions. Dans ce cas, Osisko pourrait devoir annuler son engagement, mais elle vous en avisera en temps opportun.

1.4 Quelle quantité de renseignements personnels Osisko exige-t-elle?

Osisko limite les renseignements personnels qu'elle traite à ce qui est nécessaire à la gestion de ses affaires.

1.5 Comment vos renseignements personnels sont-ils traités lorsque vous utilisez le site Web d'Osisko?

1.5.1 Information recueillie lors de l'utilisation du site Web d'Osisko

Afin de s'assurer que le site Web d'Osisko est optimisé pour faciliter son utilisation et/ou pour les communications futures, la Société ou ses fournisseurs de services peuvent utiliser des témoins (*cookies*) pour recueillir de l'information internet standard sur la façon dont vous utilisez le site Web et sur le moment où vous l'utilisez. Ces informations peuvent inclure, sans s'y limiter, votre adresse IP et les données de localisation, les blogues, l'heure, la date, les préférences linguistiques, le navigateur utilisé, les adresses web de référence, d'autres données de communication, les recherches effectuées et les pages visitées.

Les courriels d'Osisko destinés aux relations avec les investisseurs peuvent contenir un « pixel invisible » à usage spécifique pour indiquer à la Société si son courriel a été ouvert et, combiné à d'autres technologies, vérifier les clics sur les liens contenus dans le courriel. Osisko peut utiliser l'information à des fins telles que déterminer lequel de ses courriels est le plus intéressant pour vous et demander si les utilisateurs qui n'ouvrent pas les courriels d'Osisko souhaitent continuer à les recevoir. Le pixel sera supprimé lorsque vous effacerez le courriel. Si vous ne souhaitez pas que le pixel soit téléchargé sur votre appareil, vous pouvez choisir de ne pas télécharger les images d'Osisko par l'intermédiaire du courrier électronique.

Vous pouvez également choisir de ne pas cliquer sur les courriels de relations avec les investisseurs qu'Osisko vous envoie. Cette information peut être reliée à votre identité personnelle.

1.5.2 Objet graphiques (*widgets*) de médias sociaux

Le site Web d'Osisko peut inclure des objets graphiques tels qu'un bouton « Partager ceci » ou des mini-programmes interactifs qui fonctionnent sur son site Web. Ces fonctions peuvent recueillir votre adresse IP, la page que vous visitez sur le site Web d'Osisko et peuvent installer un témoin (*cookie*) pour permettre à telle fonction de fonctionner correctement. Les fonctions de médias sociaux et les objets graphiques sont soit hébergés par une tierce partie, soit hébergés directement sur le site Web d'Osisko. Vos interactions avec ces fonctionnalités sont régies par la politique de confidentialité de l'entreprise qui fournit ce service.

1.5.3 Liens externes sur le site Web d'Osisko

Le site Web d'Osisko comprend des liens vers d'autres sites Web, dont les pratiques en matière de protection de la vie privée peuvent différer des nôtres. Si vous soumettez des renseignements personnels à l'un de ces sites Web, vos renseignements sont régis par les politiques de protection des renseignements personnels de ces sites Web et la Société n'accepte aucune responsabilité à l'égard des sites de tiers. Veuillez vérifier les politiques de confidentialité publiées sur tous les sites de tiers auxquels vous pouvez accéder à partir du site Web d'Osisko avant de leur soumettre des renseignements personnels.

1.6 Osisko partage-t-elle vos renseignements personnels?

Osisko partage vos renseignements personnels uniquement dans les circonstances et avec les destinataires suivants:

- (i) avec des fournisseurs de services que la Société engage à l'intérieur ou à l'extérieur d'Osisko, au pays ou à l'étranger (p. ex., des centres de services partagés), pour traiter les renseignements personnels aux fins énumérées ci-dessus au nom d'Osisko et conformément aux instructions d'Osisko seulement;
- (ii) avec les tribunaux, les autorités chargées de l'application de la loi, les organismes de réglementation, les représentants du gouvernement ou les avocats ou d'autres parties lorsque cela est raisonnablement nécessaire pour l'établissement, l'exercice ou la défense d'une réclamation légale ou équitable; et
- (iii) si la Société s'engage dans une transaction commerciale ou d'affaires - telle que définie par la législation applicable en matière de protection de la vie privée - auquel cas Osisko peut divulguer vos renseignements personnels au vendeur ou à l'acheteur potentiel d'une telle entreprise ou d'un tel actif à qui la Société cède ses droits et obligations ou en fait la novation.

Veillez noter qu'Osisko, ses fournisseurs de services tiers et les autres tiers auxquels la Société divulgue des renseignements en vertu de l'avis peuvent exercer des activités à l'extérieur du Canada.

Tout renseignement personnel traité dans des pays autres que le Canada peut être assujéti aux lois de ces pays (par exemple, lorsqu'un tiers fournisseur de services exerce ses activités à l'échelle internationale). Par conséquent, les informations personnelles peuvent être divulguées en réponse à des demandes valables des autorités gouvernementales, des tribunaux ou des autorités chargées de l'application de la loi dans des pays autres que le Canada.

Vous pouvez obtenir des renseignements supplémentaires concernant le traitement de vos renseignements personnels à l'extérieur du Canada en communiquant avec le CPRP d'Osisko aux coordonnées indiquées au paragraphe 1.1.2 ci-dessus.

1.7 Pendant combien de temps Osisko conserve-t-elle vos renseignements personnels?

Osisko ne conservera pas les renseignements personnels plus longtemps que nécessaire pour atteindre l'objectif pour lequel ils ont été recueillis, y compris pour satisfaire aux exigences juridiques, comptables ou de déclaration et, si la Société doit faire valoir des réclamations juridiques ou s'en défendre, jusqu'à la fin de la période de conservation pertinente ou jusqu'à ce que les réclamations en question aient été réglées. Comme cette finalité varie en fonction des renseignements personnels concernés, la Société vous invite à communiquer avec le CPRP d'Osisko pour toute demande de renseignements vous concernant spécifiquement.

À l'expiration de la période de conservation applicable, Osisko détruira de façon sécuritaire vos renseignements personnels conformément aux lois et règlements applicables et à sa politique de conservation des documents.

1.8 Comment Osisko s'assure-t-elle que vos renseignements personnels sont exacts?

Osisko déploie des efforts raisonnables pour s'assurer que vos renseignements personnels sont aussi exacts, complets et à jour que possible. La Société ne met pas systématiquement à jour vos renseignements personnels, à moins qu'une telle mise à jour ne soit nécessaire. Afin d'aider la Société à maintenir et à s'assurer que vos renseignements personnels sont exacts et à jour, vous devez informer Osisko, sans délai, de tout changement dans les renseignements que vous lui fournissez.

1.9 Comment Osisko protège-t-elle vos renseignements personnels?

Osisko s'engage à protéger la confidentialité, l'intégrité et la disponibilité de vos renseignements personnels. La Société utilise des mesures de sécurité usuelles pour les sociétés publiques du secteur minier et appropriées à la sensibilité des renseignements, y compris des mesures physiques, organisationnelles et technologiques. Ces mesures comprennent notamment l'accès restreint aux bureaux, la formation du personnel, la limitation de l'accès aux renseignements personnels aux seules personnes directement concernées, l'utilisation de mots de passe et des politiques et pratiques internes bien définies.

Malheureusement, la transmission d'information par internet n'est pas entièrement sécuritaire. Bien qu'Osisko agisse raisonnablement pour protéger vos renseignements personnels, elle ne peut garantir la sécurité des données transmises à son site Web. Toute transmission est à vos risques et périls. Une fois qu'Osisko a reçu vos renseignements personnels, elle appliquera ses pratiques de sécurité pour tenter d'empêcher l'accès, l'utilisation et/ou la divulgation non autorisés.

Osisko peut stocker et traiter vos renseignements personnels dans ses bureaux de Montréal. La Société utilise des moyens contractuels et autres pour fournir un niveau de protection comparable lorsque les renseignements sont stockés, manipulés et traités par des fournisseurs de services tiers.

1.10 Qui contacter pour toute question à ce sujet

Osisko s'engage à faire preuve de transparence à l'égard de ses politiques et vous invite à communiquer avec le CPRP pour toute question que vous pourriez avoir au sujet des présentes ou à visiter son site Web.

1.11 Quels sont vos droits?

Vous avez divers droits en ce qui concerne l'utilisation de vos renseignements personnels par Osisko:

- (a) **Accès:** Vous avez le droit de demander si Osisko détient des renseignements personnels à votre sujet et d'en demander une copie. Pour ce faire, veuillez communiquer avec la Société aux coordonnées indiquées au paragraphe 1.1.2. Il existe des exceptions à ce droit, de sorte que l'accès peut être refusé si, par exemple, le fait de mettre l'information à votre disposition révélerait des renseignements personnels sur une autre personne, ou si Osisko est légalement empêchée de divulguer cette information.
- (b) **Exactitude:** Osisko s'efforce de garder vos renseignements personnels exacts, à jour et complets. La Société vous encourage à communiquer avec elle aux coordonnées fournies au paragraphe 1.1.2 pour l'informer de toute inexactitude ou modification des renseignements personnels, afin qu'Osisko puisse les mettre à jour.
- (c) **Retrait du consentement:** Si vous avez consenti au traitement de vos informations personnelles, vous avez le droit de retirer totalement ou partiellement votre consentement. Pour retirer votre consentement, veuillez suivre les liens d'exclusion figurant dans tout message de relation avec les investisseurs qui vous est envoyé ou communiquer avec le CPRP aux coordonnées indiquées au paragraphe 1.1.2. Une fois qu'Osisko a reçu l'avis que vous avez retiré votre consentement, elle ne traitera plus vos renseignements aux fins auxquelles vous avez consenti à l'origine, à moins qu'il n'y ait un autre motif juridique pour le traitement. Le retrait du consentement à recevoir des communications sur les relations avec les investisseurs n'aura pas d'incidence sur le traitement des renseignements personnels aux fins de la prestation des services d'Osisko.
- (d) **Cessation de la diffusion:** Vous avez le droit de demander à Osisko de cesser de diffuser vos renseignements personnels si la diffusion est contraire à la Loi ou à une ordonnance d'un tribunal.

Vous avez également le droit de demander à Osisko de cesser de diffuser vos renseignements personnels lorsque les conditions suivantes sont réunies:

- (i) la diffusion des renseignements personnels vous cause un préjudice grave par rapport à votre droit au respect de votre réputation ou de votre vie privée;
- (ii) le préjudice est manifestement supérieur à l'intérêt du public à connaître vos renseignements personnels ou au droit de toute personne à s'exprimer librement; et

- (iii) la cessation de la diffusion demandée n'excède pas ce qui est nécessaire pour empêcher la perpétuation du préjudice.
- (e) **Désindexation:** Vous avez le droit de demander à Osisko de désindexer tout hyperlien rattaché à votre nom qui donne accès à des renseignements personnels par un moyen technologique si la diffusion est contraire à la Loi ou à une ordonnance d'un tribunal.

Vous avez également le droit de demander à la Société de désindexer un lien donnant accès à des renseignements personnels lorsque les conditions suivantes sont réunies:
 - (i) la diffusion des renseignements personnels vous cause un préjudice grave par rapport à votre droit au respect de votre réputation ou de votre vie privée;
 - (ii) le préjudice est manifestement supérieur à l'intérêt du public à connaître vos renseignements personnels ou au droit de toute personne à s'exprimer librement; et
 - (iii) la cessation de la diffusion demandée n'excède pas ce qui est nécessaire pour empêcher la perpétuation du préjudice.
- (f) **Réindexation:** Vous avez également le droit de demander à Osisko de réindexer un lien donnant accès des renseignements personnels lorsque les conditions suivantes sont réunies:
 - (i) le défaut de réindexation vous cause un préjudice grave en ce qui concerne votre droit au respect de votre réputation ou de votre vie privée;
 - (ii) le préjudice causé par le défaut de réindexation est supérieur à l'intérêt du public à connaître vos renseignements personnels ou au droit de toute personne à s'exprimer librement; et
 - (iii) la réindexation demandée n'excède pas ce qui est nécessaire pour empêcher la perpétuation du préjudice.
- (g) **Mobilité:** Vous avez le droit de demander que les renseignements personnels informatisés recueillis auprès de vous vous soient communiqués dans un format technologique couramment utilisé ainsi qu'à toute personne ou organisme autorisé par la Loi à recueillir ces renseignements. Ce droit ne s'étend pas aux renseignements qui ont été créés ou déduits à partir de vos renseignements personnels et Osisko n'est pas tenue de communiquer ces renseignements si cela soulève de sérieuses difficultés pratiques.
- (h) **Plaintes:** Si vous croyez que vos droits en matière de protection des renseignements personnels ont été violés, vous avez le droit de déposer une plainte auprès de l'autorité de surveillance compétente, soit la Commission d'accès à l'information du Québec, à l'adresse <https://www.cai.gouv.qc.ca/> ou d'exercer un recours devant les tribunaux.

Vous pouvez vous renseigner sur vos renseignements personnels en communiquant avec le CPRP d'Osisko ou en faisant une demande de consultation de vos renseignements personnels aux coordonnées fournies au paragraphe 1.1.2.

Osisko répondra généralement à toutes les demandes d'accès dans les 30 jours suivant la réception de tous les renseignements nécessaires. Si la Société n'est pas en mesure de fournir l'accès, ou si un délai supplémentaire est nécessaire pour répondre à une demande, elle vous en informera par écrit.

Osisko peut ne pas divulguer certains types d'informations sur la base de dispenses spécifiées dans les lois applicables. Dans la mesure du possible, la Société prélèvera les renseignements qui ne seront pas divulgués et vous donnera accès aux renseignements restants. Si Osisko n'est pas en mesure de vous donner accès à des renseignements personnels ou de vous les communiquer, elle vous fournira une explication, sous réserve de certaines restrictions.

Dans certaines circonstances, par exemple lorsque la demande est excessive ou non fondée, Osisko peut vous facturer des frais d'administration pour l'accès à vos renseignements personnels. La Société peut également exiger des frais pour des copies supplémentaires et vous informera de ces frais avant de donner suite à une demande.

1.12 Comment Osisko résout-elle vos préoccupations?

Tout rapport, préoccupation, plainte ou incident dont Osisko prend connaissance et qui implique une conduite susceptible d'enfreindre l'avis sera traité de façon confidentielle dans la mesure du possible. Cependant, une certaine divulgation peut s'avérer nécessaire pour traiter adéquatement les questions soulevées, faciliter l'enquête et mettre en œuvre des solutions, le cas échéant.

1.12.1 Processus de signalement et d'escalade des incidents

Osisko prend au sérieux toute violation potentielle ou réelle des renseignements personnels.

Vous pouvez faire part de vos préoccupations concernant le traitement de vos renseignements personnels directement au CPRP d'Osisko aux coordonnées fournies au paragraphe 1.1.2.

Le CPRP fera appel aux niveaux appropriés de la direction pour aider à résoudre le problème.

1.12.2 Mesures alternatives

Bien qu'Osisko s'engage à résoudre toutes les questions relatives aux renseignements personnels à l'interne, rien dans l'avis ne vous empêche de communiquer avec le commissaire provincial à la protection de la vie privée approprié.

2. Rôles et responsabilités

Osisko est chargée de communiquer l'avis et de veiller à ce que les employés se conforment pleinement à tous les aspects pertinents de l'avis et des lignes directrices qui l'accompagnent.

2.1 Chef de la protection des renseignements personnels d'Osisko

Le CPRP est responsable de ce qui suit

- (a) d'élaborer la stratégie de protection des renseignements personnels d'Osisko;
- (b) d'élaborer et de tenir à jour l'avis, les lignes directrices qui l'accompagnent et toute autre politique ou procédure relative aux renseignements personnels, et de s'assurer qu'ils sont conformes aux lois applicables; et
- (c) assurer la liaison officielle avec le commissaire provincial.

3. Maintenance et révision

L'avis entre en vigueur le 22 septembre 2023 et remplace toutes les versions antérieures.

Osisko se réserve le droit d'interpréter l'avis à sa seule discrétion et d'y apporter les modifications qu'elle juge appropriées de temps à autre, sans préavis.

La législation sur la protection des renseignements personnels continue d'évoluer et, par conséquent, Osisko peut modifier cet avis de temps à autre, à son entière discrétion, sans préavis et sans engager sa responsabilité envers vous ou toute autre personne. La version mise à jour de l'avis sera affichée sur le site Web d'Osisko et le traitement de vos renseignements personnels par la Société sera régi par la version de l'avis en vigueur au moment pertinent.